

# Request Form for Translation

Translation Branch  
The world of foreign prior art to you.

Translations

U. S. Serial No. :

09/735186

Requester's Name:

Sc. H. Gellner

Phone No. :

305.053

Fax No. :

Office Location:

3D24

Art Unit/Org. :

3647

Group Director:

C. Goldsby

Is this for Board of Patent Appeals?

No

Date of Request:

12/27/01

Date Needed By:

10/27/01

(Please do not write ASAP-indicate a specific date)

PTO 2001-4249

S.T.I.C. Translations Branch

Phone: 308-0881  
Fax: 308-0989  
Location: Crystal Plaza 3/4  
Room 2C01

SPE Signature Required for RUSH:

Document Identification (Select One):

\*\*(Note: Please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form)\*\*

1. Patent Document No. \_\_\_\_\_  
Language \_\_\_\_\_  
Country Code \_\_\_\_\_  
Publication Date \_\_\_\_\_

No. of Pages \_\_\_\_\_ (filled by STIC)

2. Author \_\_\_\_\_  
Language \_\_\_\_\_  
Country \_\_\_\_\_

3. Other Type of Document \_\_\_\_\_  
Country \_\_\_\_\_  
Language \_\_\_\_\_

Document Delivery (Select Preference):

Delivery to Exmr. Office/Mailbox Date: 9.25.01 (STIC Only)

Call for Pick-up Date: \_\_\_\_\_ (STIC Only)

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

Will you accept an English Language Equivalent?  
Yes (Yes/No)

Will you accept an English abstract?  
No (Yes/No)

Would you like a consultation with a translator to review the document prior to having a complete written translation?  
No (Yes/No)

Check here if Machine Translation is not acceptable:  
(It is the default for Japanese Patents, '93 and onwards with avg. 5 day turnaround after receipt)

STIC USE ONLY

Copy/Search

Processor: \_\_\_\_\_

Date assigned: \_\_\_\_\_

Date filled: \_\_\_\_\_

Equivalent found: \_\_\_\_\_ (Yes/No)

Doc. No.: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_

Translation

Date logged in: 9-10-01

PTO estimated words: 92454

Number of pages: \_\_\_\_\_

In-House Translation Available: \_\_\_\_\_

In-House:

Translator: \_\_\_\_\_

Assigned: \_\_\_\_\_

Returned: \_\_\_\_\_

Contractor:

Name: SC

Priority: E

Sent: 9-13-01

Returned: 9-14-01